

Информационный циркуляр

INFCIRC/1107

4 июля 2023 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Сообщение Постоянного представительства Украины при Агентстве от 29 июня 2023 года

1. Секретариат получил вербальную ноту Постоянного представительства Украины при Агентстве от 29 июня 2023 года.
2. В соответствии с просьбой вербальная нота и приложение к ней настоящим распространяются для сведения всех государств-членов.

Постоянное представительство Украины
при международных организациях
в Вене

Вена, 29 июня 2023 года

№ 4131/36-197-76197

Постоянное представительство Украины при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Международного агентства по атомной энергии и имеет честь препроводить «Обращение Верховной Рады Украины к Организации Объединенных Наций, Международному агентству по атомной энергии, Европейскому союзу, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации Североатлантического договора, Совету Европы и их парламентским ассамблеям, парламентам и правительствам иностранных государств относительно предотвращения ядерной катастрофы на Запорожской атомной электростанции и противодействия ядерному шантажу Российской Федерации, государства — ядерного террориста», принятое постановлением Верховной Рады Украины от 28 июня 2023 года.

Постоянное представительство Украины просит Секретариат Международного агентства по атомной энергии оперативно распространить настоящую вербальную ноту вместе с приложением в качестве информационного циркуляра среди всех государств — членов МАГАТЭ.

Постоянное представительство Украины при международных организациях в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Международному агентству по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

Приложение: на 3 стр.

(Подпись) [Печать]

В Секретариат МАГАТЭ

Неофициальный перевод с украинского языка

ОБРАЩЕНИЕ

Верховной Рады Украины

к Организации Объединенных Наций, Международному агентству по атомной энергии, Европейскому союзу, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Организации Североатлантического договора, Совету Европы и их парламентским ассамблеям, парламентам и правительствам иностранных государств относительно предотвращения ядерной катастрофы на Запорожской атомной электростанции и противодействия ядерному шантажу Российской Федерации, государства — ядерного террориста

Выражая благодарность мировому сообществу за поддержку Украины в противодействии полномасштабной вооруженной агрессии Российской Федерации против Украины и оказание всесторонней помощи нашему государству и его гражданам,

подчеркивая, что украинский народ уже пострадал от величайшей техногенной катастрофы XX века — взрыва на Чернобыльской атомной электростанции (далее — Чернобыльская АЭС),

подчеркивая, что в 2022 году государство — ядерный террорист не только оккупировало Чернобыльский радиационно-экологический биосферный заповедник, созданный для преодоления техногенной экологической катастрофы на Чернобыльской АЭС, но и впервые в истории человечества захватило и заминировало в нарушение общепризнанных принципов и норм международного права и норм и стандартов ядерной и радиационной безопасности крупнейшую в Европе атомную электростанцию — Запорожскую атомную электростанцию (далее — Запорожская АЭС), которая в настоящее время используется агрессором как военная база, а украинский персонал станции подвергается давлению и пыткам со стороны оккупантов,

приветствуя резолюцию Парламентской Ассамблеи Совета Европы от 22 июня 2023 года № 2506 «Политические последствия захватнической войны Российской Федерации против Украины», в которой выражается серьезное беспокойство в связи с кощунственными угрозами руководства Российской Федерации применить ядерное оружие, а также использованием оккупации Запорожской АЭС в целях ядерного шантажа Украины и всего свободного мира вопреки Конвенции о ядерной безопасности и режиму гарантий МАГАТЭ,

выражая обеспокоенность планированием Российской Федерацией террористического акта или умышленного возникновения аварии на Запорожской АЭС, что спровоцирует дальнейшую эскалацию войны и приведет к утечке радиации с катастрофическими последствиями не только для Европы, но и для всего мира,

констатируя, что российские оккупанты игнорируют требование международного сообщества покинуть Запорожскую АЭС и вернуть Украине, как законному владельцу, контроль над всеми ядерными объектами в пределах международно признанных государственных границ Украины,

напоминая, что разрушение плотины Каховской гидроэлектростанции имени П. С. Непорожного является сознательно спланированным и совершенным государством — ядерным террористом актом экологического и техногенного терроризма, который существенно повышает риск ядерного инцидента на Запорожской АЭС вследствие значительного понижения уровня воды в Каховском водохранилище и прудах-охладителях, используемых для эксплуатационных нужд Запорожской АЭС,

осуждая незаконные действия российских оккупантов по препятствованию переводу энергоблока № 5 Запорожской АЭС в состояние «холодного останова», что может привести к гуманитарной и экологической катастрофе с выбросом радиации не только на Украине, но и в Черноморском регионе и в Европе, последствия которой по своим масштабам могут быть более тяжелыми, чем после аварий на Чернобыльской АЭС и АЭС «Фукусима-1»,

напоминая, что Украина, отказавшись от третьего по величине ядерного арсенала в мире и присоединившись к Договору о нераспространении ядерного оружия в статусе неядерного государства, все эти годы добросовестно выполняла и выполняет взятые на себя международные обязательства,

вновь подчеркивая безответственное и циничное пренебрежение государством-агрессором международными нормами и стандартами в области ядерной и радиационной безопасности, в частности минирование и милитаризацию Запорожской АЭС, что создает смертельную угрозу ядерного инцидента на крупнейшей в Европе атомной электростанции,

отмечая, что в соответствии с Дополнительным протоколом к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, касающимся защиты жертв международных вооруженных конфликтов, от 8 июня 1977 года (Протокол I), которым предусматривается, что при ведении военных действий стороны должны всегда проводить различие между гражданскими и военными объектами, и, соответственно, представляющие опасность установки и сооружения (плотины, дамбы и атомные электростанции) не должны становиться объектами нападения даже в тех случаях, когда они являются военными объектами, если такое нападение может вызвать высвобождение опасных сил из таких установок или сооружений и последующие тяжелые потери среди гражданского населения,

отмечая, что, согласно положениям международного гуманитарного права, оккупирующее государство несет ответственность за все, что происходит на временно оккупированной территории, находящейся под его эффективным контролем,

подчеркивая, что ответственная и эффективная международная политика в области ядерной безопасности, которая должна включать применение механизма санкций против государств, нарушающих ядерную безопасность, надлежащий контроль за распространением ядерных технологий и закупкой обогащенного урана, является решающим фактором для существования мирового сообщества,

принимая во внимание постановление Верховной Рады Украины от 15 августа 2022 года № 2502-IX «Об обращении Верховной Рады Украины к Организации Объединенных Наций, учреждениям Европейского союза, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Международному агентству по атомной энергии и парламентам и правительствам его государств-членов относительно осуждения акта ядерного терроризма, который осуществляет государство-агрессор — Российская Федерация на Запорожской атомной электростанции в городе Энергодаре Запорожской области Украины» и постановление Верховной Рады Украины от 2 мая 2023 года № 3076-IX «Об обращении Верховной Рады Украины к парламентам иностранных государств, Европейскому парламенту, Международному агентству по атомной энергии и его государствам-членам относительно введения мер по сокращению сотрудничества с Российской Федерацией в сфере ядерной энергетики, а также введения санкций против предприятий и организаций российского атомно-промышленного комплекса»,

от имени украинского народа Верховная Рада Украины призывает:

Организацию Объединенных Наций, Международное агентство по атомной энергии, Европейский союз, государства Группы семи, парламенты и правительства иностранных государств решительно осудить длительную оккупацию и милитаризацию Российской Федерацией Запорожской АЭС и прилегающих территорий и ее использование для ядерного шантажа против Украины и свободного мира;

мировое сообщество принять неотложные и всеобъемлющие меры для недопущения ядерной катастрофы на Запорожской АЭС, включая, среди прочего, применение жестких усиленных санкций против атомной отрасли и военно-промышленного комплекса Российской Федерации;

мировое сообщество признать Российскую Федерацию государством — спонсором терроризма, а финансируемые ею частные военные компании — террористическими организациями и обеспечить неотвратимость политических, экономических и правовых последствий для Российской Федерации и ее руководства за все совершенные военные преступления и другие противоправные действия;

Международное агентство по атомной энергии представить объективную оценку преступных действий Российской Федерации, включая милитаризацию и минирование Запорожской АЭС, которые фактически являются актами ядерного терроризма и грубым нарушением международного права в области ядерной безопасности и семи основополагающих принципов МАГАТЭ в отношении ядерной и физической безопасности, а также принять исчерпывающие меры для недопущения ядерного инцидента на этой станции;

мировое сообщество и далее увеличивать и расширять военную, финансовую и гуманитарную помощь Украине, необходимую для защиты гражданского населения и укрепления возможностей Украины в области радиологической, химической, биологической и ядерной защиты, а также для полного восстановления территориальной целостности Украины в пределах ее международно признанных государственных границ;

государства Группы семи, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе, парламенты и правительства иностранных государств присоединиться к эффективному развитию механизмов гарантий мира и безопасности в Европе;

парламенты и правительства иностранных государств, которые еще не определились относительно вооруженной агрессии Российской Федерации против Украины или демонстрируют нейтралитет, а также государства, которые на сегодняшний день продолжают сотрудничать с Российской Федерацией, не становиться соучастниками военных преступлений государства-агрессора.